



HS10 HYBRIDSCORE®

Installation overview
and components

ISSF approval phase 1

Basic configuration of the target
for airguns and small bore rifles

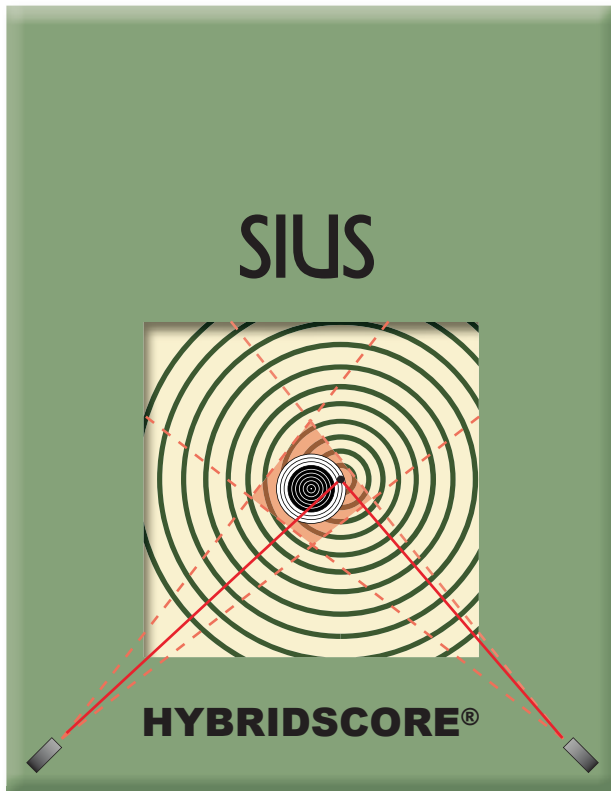
SIUS AG

Im Langhag 1 | CH-8307 Effretikon | Switzerland
Tel. +41 52 354 60 60 | Fax +41 52 354 60 66
www.sius.com | admin@sius.com



Cost-optimized configuration from a stand-alone installation to a system for small competitions...

The HYBRIDSCORE target meets all requirements to assemble an optimal low-cost configuration for all needs. From the extension of a single lane configuration to multiple lanes, or even to a complete competition outfit with central control, data evaluation and display on widescreen TV or projection screens – anything is possible.



How it works: When the projectile passes through the inner target plane, it is detected completely contact- and wear-free by two independent HD-infrared beams. This new technology allows for projectile detection with the outstanding accuracy of a few hundredths of a millimeter. In the outer zone of the target plane (mainly the white area of the airpistol target) the projectile is located by five independent sound transducers. The combination of the two detection methods gives the target an outstanding cost/performance ratio.

Since the measurement is taken at the horizontal target plane there is no risk of parallax errors when shooting at an angle on the target. A target illumination LED is already integrated. A suitable bullet trap is available as an option. The completely sealed electronics enables the use of the target, not only for air rifle and pistol, but also for small bore rifle outdoor. HYBRIDSCORE is compatible with all other SIUS-LON-systems. The current control-unit CU941 includes the complete software for all disciplines, distances and targets from 10 up to 300 meters. Existing 10-meters or 50-meters SIUS-LON-systems can be easily converted by only changing the target.





like this...

Stand-alone configuration
Target HS10 with digital display;
no control unit/ monitor necessary
(only for 10m distance).



...like this

Standard configuration
Target HS10 with/without digital
display and basic equipment SA941.

...or like that

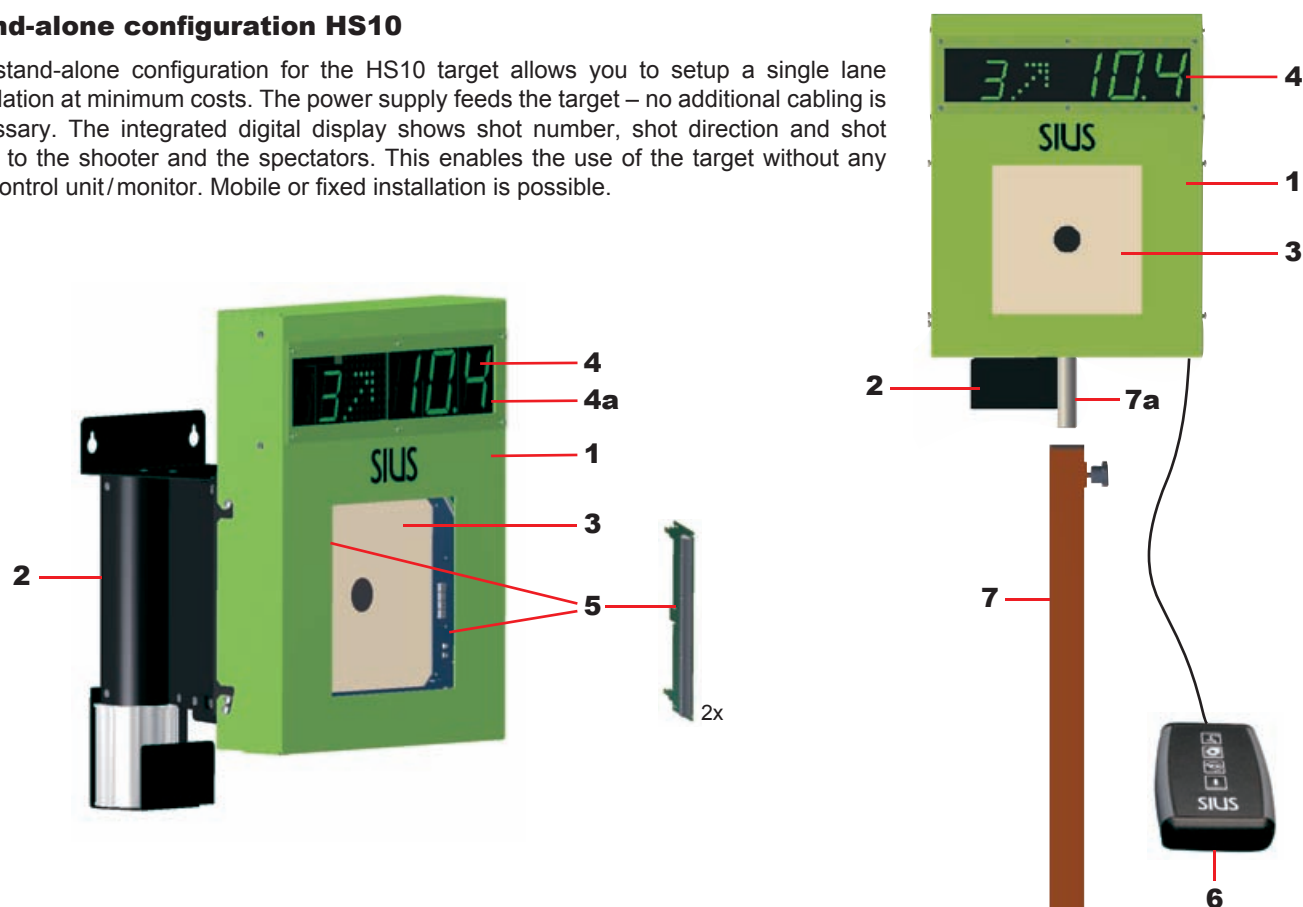
Option
Target HS10 with/without digital
display and Windows based PC or
Laptop (Windows 7 / Windows 8),
USB-LON-Dongle and SIUSLANE
software.
> see brochure *SIUSLANE*



Air rifle/air pistol installation 10m

Stand-alone configuration HS10

The stand-alone configuration for the HS10 target allows you to setup a single lane installation at minimum costs. The power supply feeds the target – no additional cabling is necessary. The integrated digital display shows shot number, shot direction and shot value to the shooter and the spectators. This enables the use of the target without any control unit/monitor. Mobile or fixed installation is possible.



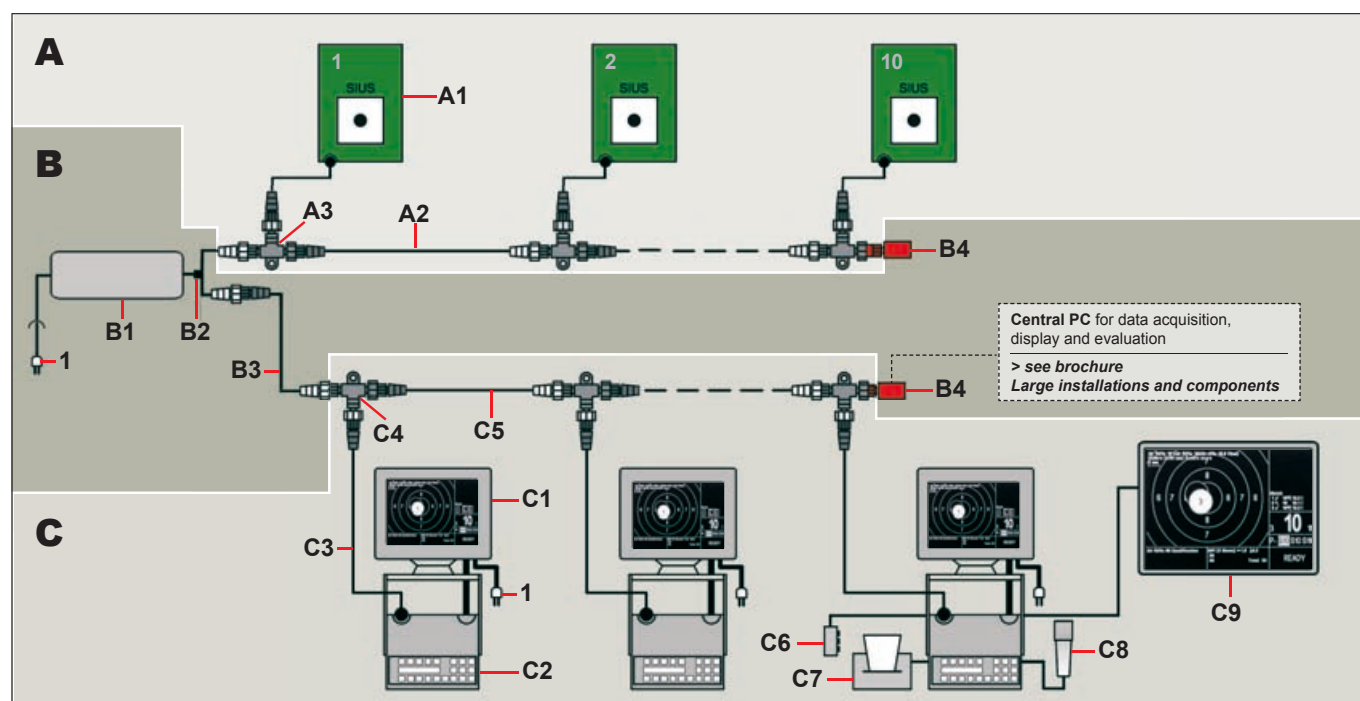
Pos.	Article no.	Description
Target HS10		
1	HS10V0	Complete target incl. reinforced front frame for airguns, incl. LED illumination, with integrated digital display and power supply Size (WxHxD): 392x310x75mm, weight: 4.0 kg (without accessory), Consumption: 20,4W, detection surface: 170x170mm.
Optional accessory and spare parts		
2	HS10AN003	Target holder incl. bullet trap for airguns. Size (WxHxD): 388x305x240mm, weight: 3.3 kg (without target).
3	LS10A043 LS10A044	ISSF air rifle front mask, bulls eye Ø 30.5mm. ISSF air pistol front mask, bulls eye Ø 59.5mm.
4	HS10B005	Digital display (display incl. print) for HS10V0. Shows shot number, shot direction and shot value. Size (WxHxD): 303x120x30mm, weight: 0.35 kg
4a	HS10A019 HS10A047	Protective glass small, pc, 303x109x5mm Protective glass large, pc, 402x320x5mm
5	HS10B003	LED target illumination for HS10, 1 row module Size (WxHxD): 168x35x8mm, weight: 0.025kg
6	HS10D007	Remote control incl. cable (15m). Size (WxHxD): 80x115x25mm, weight: 0.085kg
7	BSHS10	Pedestal for HS10. Allows free set-up of the target. The target holder HS10AN003 is needed for mounting the target on the pedestal. By using the cone adapter (6a) the target and the pedestal can be connected. Size (WxBxD): 1287x400x300mm, weight: 13,8kg (without target), center of target: 140cm.
7a	HS10AN002	Cone adapter HS10 for pedestal BSHS10 (needed for the connection of the target holder (2) with the pedestal (6).
	Reference	Country-specific power supply cable > page 11

Air rifle/air pistol installation 10m and small bore rifle installation 50m

Installation overview HS10

The installation is divided into 3 article groups: article group target line (A), article group for cables and power supply (B) and article group firing line (C). The article group for cables and power supply (B) is designed to support up to 10 lanes. In addition, power supply cables are required (connection cable: device to country specific plug) (Pos. 1).

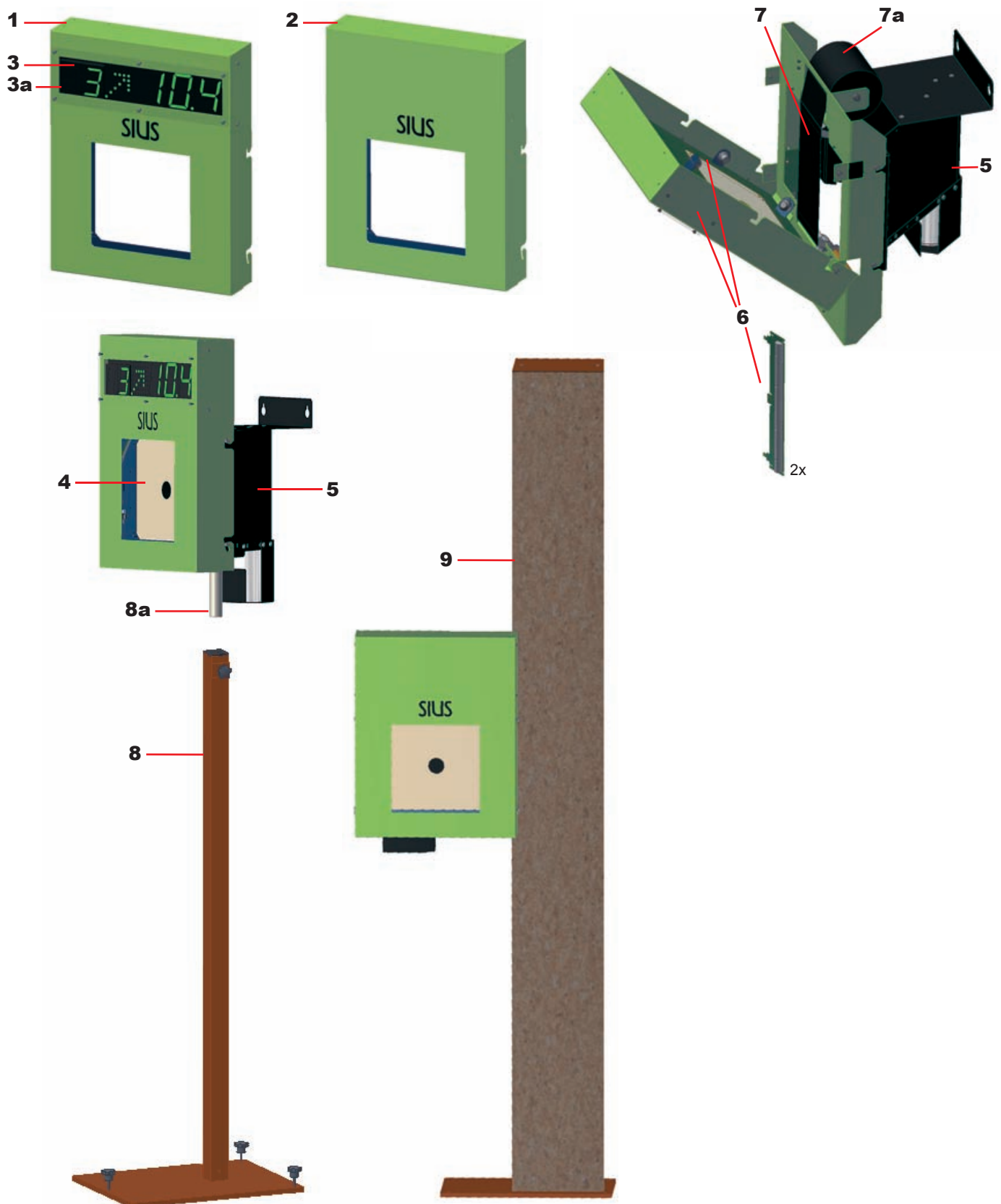
Each lane is equipped with its own control unit/monitor, which enables a individual control of the device by every single shooter. The installation can be extended to a complete competition outfit (central PC for data acquisition, display and evaluation, wide screen TV, beamer/projection screens).



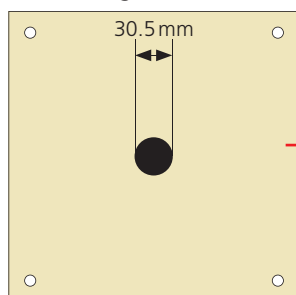
Pos.	Article no.	Pcs.	Description
A Article group target line			
A1	HS10V1	1	Target 10m resp. 50m, incl. LED illumination, without integrated digital display
A2	KL001-2.0	1	Cable LTW male-fem 2.0m
A3	KL001-T	1	T-Adapter fem/fem/male LTW IP67
B Article group cables and power supply			
B1	NT211V0	1	Power supply for 10 lines 225W with LTW 230V
B2	KL013	1	Y power cable for NT211
B3	KL001-20.0	1	Cable LTW male-fem 20.0m (for 10m installation)
B3	KL001-65.0	1	Cable LTW male-fem 65.0m (for 50m installation)
B4	KL001-R	2	Terminating resistor, red, male LTW IP67
C Article group firing line			
C1	M941	1	Monitor TFT 10.4" (26cm)
C2	CU941-CLUB	1	Control unit, for clubs, schools etc. (ISSF approval phase 1 and 2)
C3	KL003-2.0	1	Cable LTW male-RJ45 2.0m
C4	KL001-T	1	T-Adapter fem/fem/male LTW IP67
C5	KL001-2.0	1	Cable LTW male-fem 2.0m
C6	RC941	1	Remote control RC941 (option)
C7	D112-N	1	Thermal printer incl. power supply (option)
C8	AAG133	1	Barcode scanner (option)
C9			Monitor for spectators incl. connection cable (on request)
C10	SNI210	1	USB-LON-Dongle incl. SIUSLANE software (option with PC/Laptop > see page 3)
1	Reference		Country-specific power supply cable > page 11

Target for air rifles/air pistols, HS10

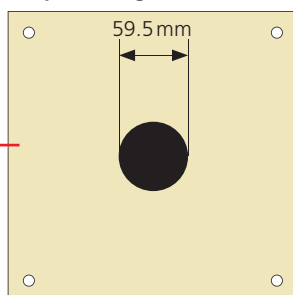
The target HS10 is designed for all airguns and small bore rifles (see page 8). The combination of the high definition infrared detection with acoustic sound transducers guarantees highest accuracy.



Air rifle target front mask 10m



Air pistol target front mask 10m



Backing target



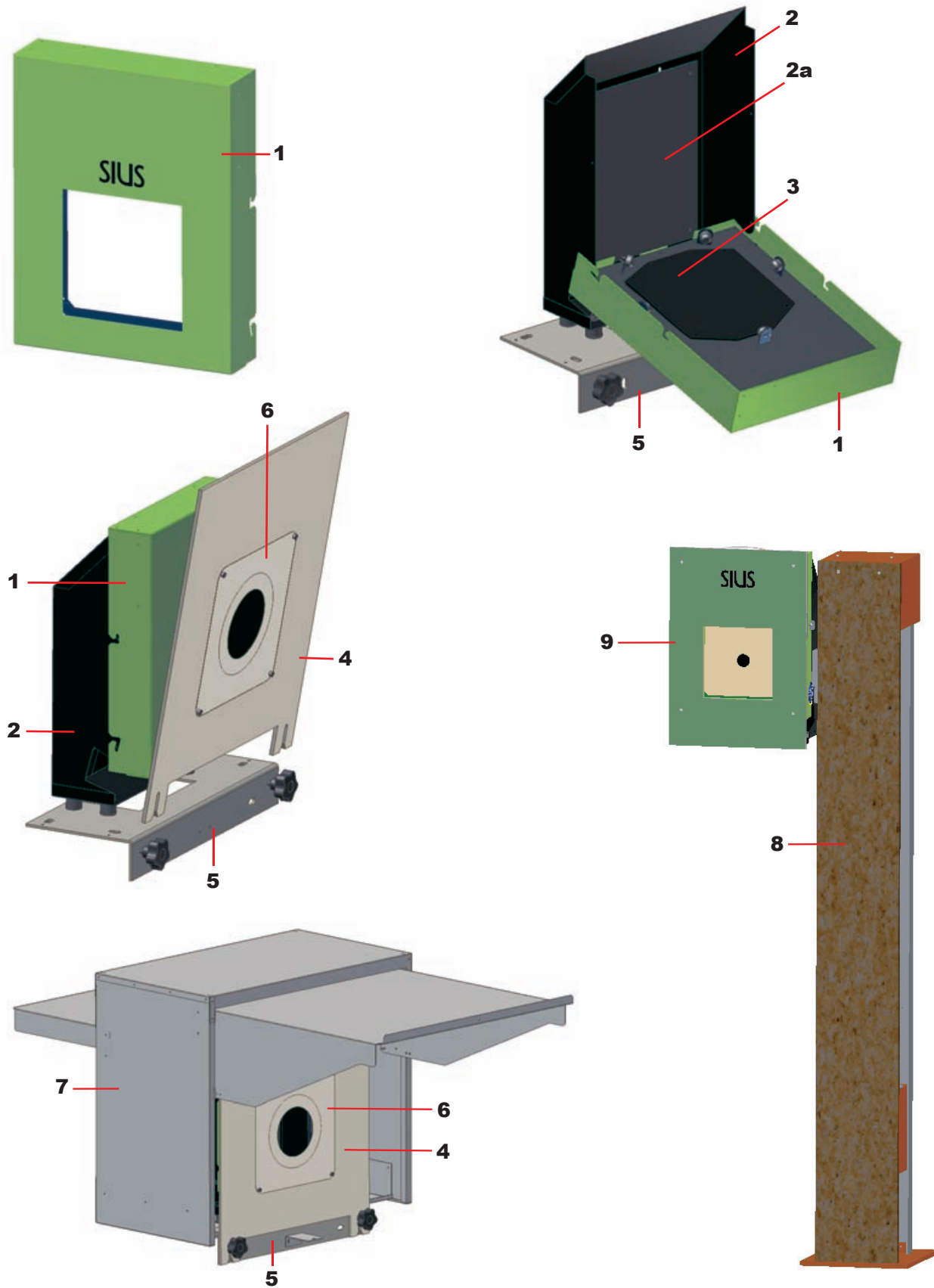
4

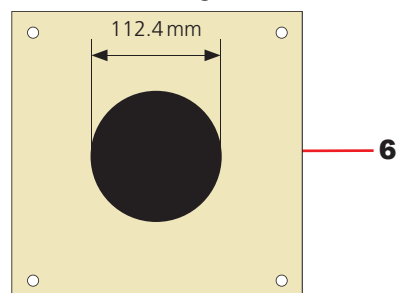
10

Pos.	Article no.	Description
Target HS10		
1	HS10V0	Complete target incl. reinforced front frame for airguns, incl. LED illumination, with integrated digital display and power supply Size (WxHxD): 310x392x75mm, weight: 4.0 kg (without accessory), Consumption: 20,4W, detection surface: 170x170mm.
2	HS10V1	Complete target incl. reinforced front frame for airguns, incl. LED illumination, without integrated digital display Size (WxHxD): 310x392x75mm, weight: 3.6 kg (without accessory), Consumption: 14,4W, detection surface: 170x170mm.
Optional accessory and spare parts		
3	HS10B005	Digital display (display incl. print) for HS10V0. Shows shot number, shot direction and shot value. Size (WxHxD): 303x120x30mm, weight: 0.35 kg
3a	AAG200	Power supply for digital display.
	HS10A019	Protective glass small, pc, 303x109x5mm
	HS10A047	Protective glass large, pc, 402x320x5mm
4	LS10A043	ISSF air rifle target front mask, bulls eye Ø 30.5mm.
	LS10A044	ISSF air pistol target front mask, bulls eye Ø 59.5mm.
5	HS10AN003	Target holder incl. bullet trap for airguns (with integrated holder for witness paper resp. backing target) Size (WxHxD): 388x305x240mm, weight: 3.3 kg (without target).
6	HS10B003	LED target illumination for HS10, 1 row module Size (WxHxD): 168x35x8mm, weight: 0.025kg,
7	HS10AN006	Shooting control device (option), ISSF standard Size (WxHxD): 421x310x118mm, weight: 2,6kg (without target).
7a	S20D001	Paper tape roll 35m, black, for ISSF competitions.
8	BSHS10	Pedestal for HS10 and LS10. Allows free set-up of the target. The target holder HS10AN003 is needed for mounting the target on the pedestal. By using the cone adapter (8a) the target and the pedestal can be connected.
8a	HS10AN002	Cone adapter for pedestal BSHS10 (needed for connection of the target holder (5) with the pedestal (8). Size (WxHxD): 400x1287x300mm, weight: 13,8kg (without target), center of target: 140cm.
9	ATE10G2V1	Electric target lifter for HS10, 3 positions. Integrated in LON-network, controlled by control unit/central PC. Mobile or fixed installation possible. Size (WxHxD): 330x1610x200mm, weight: 13kg (without target). Consumption: 20W à 24V.
10	AZF046	Backing target for replacement (option) > manual shot control (to be inserted into the provided slot in the bullet trap)
	Reference	Country-specific power supply cable > page 11

Target for small bore rifles, HS10

A reinforced front frame for small bore rifle and an enhanced bullet trap enables the use of the HS10 target for 50m small bore rifles as well.



Small bore rifle target front mask 50m


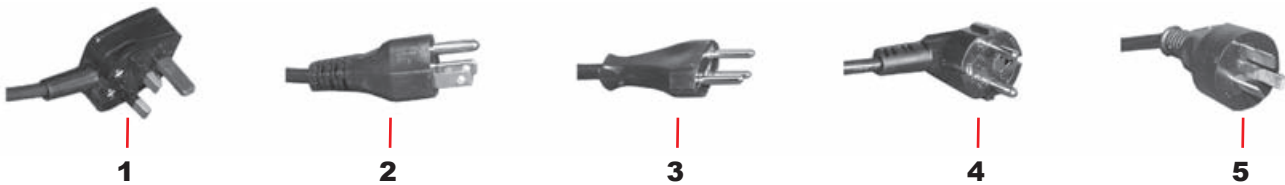
Pos.	Article no.	Description
Target HS10		
1	HS10V1	Complete target incl. reinforced front frame for airguns, incl. LED illumination (2xHS10B003), without integrated digital display Size (WxHxD): 310x392x75mm, weight: 3.6 kg (without accessory), Consumption: 14,4W, detection surface: 170x170mm.
Optional accessory and spare parts		
2	HS10AN001	Target holder for mounting on mounting plate LS10AN008. It serves also as backboard of the target and protects it (incl. rubber sheet HS10A042). Size (WxHxD): 308x436x121mm, weight: 1.8 kg (without target).
2a	LS10A042	Rubber sheet used for sun protection at the back and blocking slivers from the bullet trap.
3	HS10A026	Rubber membrane in front (used for acoustic measurement)
4	HS10AN007	Reinforced front frame for small bore rifles. Size (WxHxD): 470x557x6mm, weight: 11.6 kg (without target).
5	LS10AN008	Mounting plate – needed for mounting the target holder (2) and the reinforced target front frame (3). Size (WxHxD): 475x70x190mm, weight: 4.4kg (without target).
6	HS10A052	ISSF small bore rifle target front mask 50m, bulls eye Ø 112.4mm.
7	LS10AN010	Weather protection box Closable, guarantees highest protection from weather influences. Size (WxHxD): 650x635x382mm, weight: 16.5kg (without target).
8	ATE10G2V2	Electric target lifter for HS10, 3 positions, incl. reinforced front frame for small bore rifles ATE10D015. Integrated in LON-network, controlled by control unit/central PC. Mobile or fixed installation possible. Size (WxHxD): 330x1610x200mm, weight: 13kg (without target). Consumption: 20W à 24V.
9	ATE10D015	Reinforced front frame for small bore rifles (used with electric target lifter). Size (WxHxD): 468x330x97mm, weight: 2,6kg.
	Reference	Country-specific power supply cable > page 11





Country specific power supply cables

The connection between device and socket is achieved with the use of country specific power supply cables. This is provided with the device coupling on one side and with a country specific plug on the other side.



Pos.	Artikel-Nr.	Bezeichnung
1	AA101	Power supply cable 2m GB
2	AA102	Power supply cable 2m USA
3	AA109	Power supply cable 2m CH
4	AA110	Power supply cable 2m EU
5	AA126	Power supply cable 2m AUS



SIUS AG, Im Langhag 1, CH-8307 Effretikon / Switzerland

Phone ++41 52 354 60 60, Fax ++41 52 354 60 66, www.sius.com, info@sius.com

EUROPE

Austria

Fröwis KEG Schiessstandtechnik
Vorstadt 3, **6800 Feldkirch**
Phone ++43 5522 72459
Fax ++43 5522 75087
www.froewis.co.at
joseffroewis@aon.at

Belgium

Micotec, Michel Hannick
198, Rue Henri Maus, **4000 Liège**
Phone ++32 4 253 33 98
Fax ++32 4 252 87 33
www.micotec.be
info@micotec.be

Croatia

RS Sport, Roman Spirelja
Stubicka ulica 74, **10000 Zagreb**
Phone ++385 1 5634 535
Fax ++385 1 3648 898
roman.spirelja@sius.com

Denmark

SIUS Danmark, Finn Danielsen
Nattergalevej 11, **8210 Arhus**
Phone ++45 86 10 57 62
www.sius.dk, info@sius.dk

France

S3M Shooting Sport Service
Christian Dandrey
1, Rue Jean Becquerel, **77300 Fontainebleau**
Phone ++33 1 64 22 35 29
Fax ++33 1 64 22 16 45
Mobile ++33 6 85 56 48 13
christian.dandrey@wanadoo.fr

Germany

Johannsen Schiessstandtechnik GmbH
Im Tiefenbach 3, **35088 Battenberg**
Phone ++49 6452 933 20
Fax ++49 6452 933 21 63
www.johannsen.de, info@johannsen.de

Germany – Bavaria

Schießsport Auer
Nelkenweg 3d, **93053 Regensburg**
Phone ++49 (941) 600 90 – 160
Fax ++49 (941) 600 90 – 170
info@auer-regensburg.com

Great Britain

Ubhi Targets & Guns
152 Westley Road
Acocks Green
Birmingham, B27 7UR
Mobile ++44 (777) 447 60 00
iqbal.ubhi@sius.com

Italy

Aspeco S.R.L.
Via Giuseppe Sacconi 19
Pal. E – Scala A, **00196 Roma**
Phone ++39 06 32 43 210
Fax ++39 06 96 52 63 49
Mobile ++39 348 410 37 83
aspecoapplicazioni@gmail.com

Netherlands

Nedinsco BV
Jan van Riebeeckweg 5
P.O. Box 40, **5900 AA Venlo**
Phone ++31 77 355 8777
Fax ++31 77 351 8787
www.nedinsco.com

Norway

El-Score, Ottar Dalset
Romsdalsveien 6, **6300 Åndalsnes**
Phone ++47 911 20 200
or ++47 712 23 918
dalset-o@online.no

Russia

OJSC PA «DIPOL»
Bolshaya Cheremushkinskaya Str. 8
Building 1, **117447 Moscow**
Phone/Fax ++07 499 126 22 66
www.tirdipol.ru, tirdipol@yandex.ru

EUROPE

Russia

Tirstroy
75-4, Riazanskiy prospect
109456 Moscow
Phone ++07 495 984 75 58
Fax ++07 495 984 75 59
Mobile ++07 915 234 90 09
www.tirstroy.com, main@tirstroy.com

Spain and Portugal

Tradesegur S.A.
C/. La Granja, 30
Pol. Ind. Alcobendas, **28014 Madrid**
Phone ++34 91 360 51 23
Fax ++34 91 523 12 27
www.tradesegur.com, cial@tradesegur.com

Sweden

SIUS Miatron AB
Mälbyvägen 26, **722 33 Västerås**
Phone ++46 21 600 13
Fax ++46 21 600 13
Mobile ++46 70 565 00 02
www.sius.se, kjell.petersson@miatron.se

Turkey

ALA International, Ata Alper
Turgutlu Sokak 48/2, **06570 Gop Ankara**
Phone ++90 312 446 88 95
Fax ++90 312 446 79 71
www.alainter.com, ataalper@alainter.com

MIDDLE EAST

Egypt

CTS City Trade Service, Magdy El Talawy
86 Gusrir El Suez St., Heliopolis
11331 Kairo
Phone ++202 22 58 52 41
Fax ++202 22 56 27 41
cts@cts.com.eg
cts@link.net

United Arab Emirates

Joseph Robehmed
Villa 7, Hattan 1, Opposite Lakes Clubs
Emirates Hills, **Dubai**
Phone ++971 4 368 2828
Mobile ++971 5 0622 9488
j.robhmed@gmail.com

ASIA

Bangladesh

Vision Trade International
Asif Hossain
Modern Mansion, 4th floor
53, Motijheel CA, **1000 Dhaka**
Phone ++880 2 956 10 81
Fax ++880 2 956 52 89
vision@agni.com

China

Beijing Holy Brother Commercial Co. Ltd.
Room 1707 Tower C Soho, 88 Jianguo Road
Chaoyang District, **Beijing 100022**
Phone ++86 10 8589 8677-21
Fax ++86 10 6551 2052
www.holybrother.com
sophia@holybrother.com

India

Gem International
100-D, HSIDC Industrial Estate
Sector 31
Faridabad 121 003
Phone ++91 129 4041920
www.gem-intl.com
info@gem-intl.com

Indonesia

PT Antelope Business Indonesia
c/p Ms. Yuniarti Ilyas Senayan
Shooting Range 1st Floor
Gelora Bung Kamo Sport Complex
Jakarta 10270
Phone ++62 811 818 755
yuniarti.ilyas@gmail.com

ASIA

Japan

Japan Beam Co., Ltd., Mr. A. Kuroiwa
Level 28, Shinagawa Intercity Tower A
2-15-1, Konan, Minato-ku **Tokyo 108-6028**
Phone ++81 3 6717 4256
Fax ++81 3 6717 4257
www.japanbeam.com, info@japanbeam.com

Malaysia

Myaltech, Rozzardi Badriuzzaman
8-3-9 3rd Floor Block B, Megan Avenue II
No 12 Jln Yap Kwan Seng
50450 Kuala Lumpur
Phone ++603 2715 5569
Fax ++603 2181 0926
www.myaltech.my, rozzari@myaltech.my

South Korea

SwiTech Co., Ltd.
Suite 403, Samwon Bldg. 26, Dosan-daero 17-gil,
Gangnam-gu, **Seoul**, 135-892
Phone ++82 2 576 8283
Fax ++82 2 545 4875
Mobile ++082 10 5216 0517
www.siuskorea.co.kr, kimbjoo@siuskorea.co.kr

NORTH AMERICA

USA and Canada

SIUS Target Systems USA, Inc.
Mr. Jeff Douglas
130 Centrum Drive, Suite 3B
Irmo, South Carolina 29063
Phone ++1 803 699 1800
Fax ++1 803 699 0038
Mobile ++1 803 315 8807
[siustgtstys@aol.com](mailto:siusgtstys@aol.com)

USA

Shot Response, LLC,
Mr. Glenn Goodwin
124 Meat Plant Road
Lexington, South Carolina 29073
Phone ++1 803 319 8682
Fax ++1 803 808 3300
www.shotresponse.com
info@shotresponse.com

CENTRAL AND SOUTH AMERICA

Chile

Mario Basualdo Misto
Valenzuela Puelma No 7761-B
La Reina, **Santiago**
Phone ++56 2 813 1342
Fax ++56 2 273 7897
arquitecto.mbasualdo@gmail.com

Ecuador

TERAGATE NEGOCIOS CIA LTDA
Urb Vista Grande, Calle 3, Lote 122
Quito
Phone +593 9 92020300
www.teragate.net
hehrhardt@teragate.net

Mexico

Sistemas e Ingeniería de Calidad S.A. de C.V.
Carlos Martínez Negrete C.
Av. Jorge Alvarez del Castillo 1135-12
Guadalajara Jal.
Phone ++52 33 3853-0342
Fax ++52 33 3137-9067
carman@prodigy.net.mx

Peru

Amézaga Representaciones S.A.
Carlos F. Amézaga
Justo Vigil 380, Magdalena del Mar
Lima 17
Phone ++51 1999 004577
cfamezaga@yahoo.com

Venezuela

Codarca, Alfredo S. Torrealba
Av. Libertador con Av. Sorocaima
Edif. Edifica, Piso 2, Ofic. 2-A,
El Rosal Municipio Chacao, **Caracas**
Phone ++58 212 951 54 27
Fax ++58 414 272 33 91
atorrealba@codarca.com